# SPORTSCENE GYMNASTICS COMPETITION cum INVITAIONAL COMPETITION 2019 NOTICE

### 體育先鋒體操比賽暨邀請賽 2019 通告

#### A. Notice for competition 比賽要點

1. Competition Venue: <u>4/F</u> Gymnasium Australian International School Hong Kong(Address:3A Norfolk Road, Kowloon Tong) **比賽地點:** 香港澳洲國際學校**四樓**體育館(地址: 九龍塘羅福道 3A 號)

\*有部分公開組項目於<u>六樓</u>體育館進行,請參照比賽流程. Some Open Group events will be hold at 6/F, please refer to the competition run down.

2. Please register at <u>2/F Lobby</u> according to the time schedule of your group(no need to come early)

參賽者請於所屬組別**登記時間**往二樓登記(毋須提早):

 7/6/2019
 女子 Girl A Group
 8:00 am

 男子 Boy A & Boy B
 12:00 pm

 女子 Girl B Group
 3:00 pm

 9/6/2019
 公開組 Open Group(MAG,WAG 4-7)
 7:00am

 公開組 Open Group(WAG 2 & 3)
 10:00am

 女子 C組 Girl C Group
 1:40pm

 男子 C組及 D, E 組 Boy C & D, E Group
 5:20pm

- 3. Please check your child's name, gender and competition group and send fax/email to us on or before 20<sup>th</sup> May 19 if it is inaccurate to facilitate the issue of certificates of participation. (Fax:25496041 or Email: enquiry@sportsceneltd.com) 請家長核對上方列印之英文姓名、性別及比賽組別資料是否正確,如要修正請於 2019 年 5 月 20 日前傳真或電郵至本公司,以便發出參加証書。(傳真:2549 6041 or 電郵: enquiry@sportsceneltd.com)
- 5. In order to prevent the crowd of toilet, gymnasts of group A & B are advised to wear their uniform before they arrived. 為免場內更衣室過於擠迫,請各 A/B 組之運動員預先穿上體操服。
- 6. There should be only <u>ONE</u> adult to accompany the gymnast inside the competition venue. 只可<u>一位</u>成人陪同運動員進入比賽場地。
- 7. Please go to the competition area once when you hear the announcement of your child's number. 請家長留意宣佈,當聽到司令台讀出學員所屬組別之編號,請盡快安排學員到比賽場區集合。
- 8. Competition order is according to name on the gymnasts' name list. 比賽出場序將依照各組運動員名單排序。
- 9. No drinking or eating in Gymnasium. Please keep the Gymnasium clean.比賽場地不准飲食。請保持場館清潔。
- 10.In order to prevent any disrupt, no light shot is allowed during competition. 為免影響運動員的比賽,拍照及攝錄期間,嚴禁使用閃光燈。
- 11. Sportscene has the right to use the photos and video taken on the competition day for promotion purpose. 大會有權使用活動拍攝之相片及錄像作日後宣傳之用。
- 12.Please take care of all the belongings and take extra more care with the children. The convention does not have the responsibility for any loss. 由於比賽人數眾多,請自行保管隨身物品及照顧同行小童安全,大會概不負責。
- 13. First Aids is arranged to on duty on the whole day of competition. 大會將安排急救人員於比賽當日到場協助。
- 14. There is no objection to the competition result. 本賽事將不設上訴。
- 15.During the competition, please keep quiet and give applause to the participants. 當比賽進行時,請在場觀眾及正在等候之運動員保持安靜,於完成比賽動作後報以掌聲以示鼓勵。
- 16.Except gymnasts and helpers, entering to the competition area is prohibited. 除運動員及工作人員外,家長不得進入比賽場區內。
- 17. For Girl Open Group Floor Exercise, gymnasts must issue the music(CD) with the gymnast's name and number on the competition day. 女子公開組自由體操比賽 請各運動員於比賽當日交比賽音樂到司令台(請於碟上寫上運動員姓名及編號)。
- 18. Late gymnasts can only join into the event that has not finished and have to queue at the end of the group. 遲到者只可於該組別尚在進行之項目比賽並排列最後。

Competition run-down, rules and routines are uploaded in Sportscene website: <a href="www.sportscene.com.hk">www.sportscene.com.hk</a>.
<a href="https://www.sportscene.com.hk">www.sportscene.com.hk</a>.

#### B. Competition Cloth 比賽號碼布

1. Gymnasts are recommended to wear gymnastics uniform for competition. Please put on a cloth at the back of costume at home. There is no appliance provided in the convention. \$10 will be charged for re-issuing the cloth.

参加者可穿著體操衣参加比賽,並請於比賽前扣把號碼布扣在<u>體操衣背面</u>。會場將不設其他用具提供。如需補發,號碼布每塊港幣 10 元。

## C. Update Information 更新資料

1. Headcount and Month of birth of gymnasts in each group 比賽各組人數及出生月份:

Gender 性別	Group 組別	Headcount 人數	Month of birth 出生月份	
Girl Group 女子組	GA1	25	Oct 2014-Sep 2015	
	GA2	25	Mar 2014-Sep 2014	
	GA3	26	Sep 2013-Mar 2014	
	GA4	25	Aug 2012-Sep 2013	
	GB1	37	Jan 2013-Oct 2014	
	GB2	36	May 2012-Dec 2012	
	GB3	36	Jun 2011-Apr 2012	
	GB4	36	Oct 2007-Aug 2011	
	GC1	32	Apr 2010-Mar 2013	
	GC2	32	May 2010-Mar 2011	
	GC3	32	May 2009-Apr 2010	
	GC4	32	Aug 2006-Apr 2009	
	GD1	19	Oct 2008-Jan 2012	
	GD2	19	Jun 2004-Jul 2008	
	GE	21	9 year-old or above	
	GO	30(L2), 46(L3),29(L4),15(L5), 8(L6), 2(L7)	Open age	
Boy Group 男子組	BA1	17	Jan 2014-Apr 2015	
	BA2	17	Nov 2013-Nov 2015	
	BA3	18	Oct 2012-Oct 2013	
	BB	20	Apr 2010-Jul 2014	
	BC	13	Aug 2008-Jun 2013	
	BD	6	Dec 2006-Dec 2011	
	BE	4	9 year-old or above	
	ВО	11(L2), 3(L4), 4(L5)	Open age	

D. Prizes 獎項

組別 Group	單項/全能	組別 Group	單項/全能	組別 Group	單項/全能		
組別 Group	Single Event/All round		Single Event/All round	A且力 Group	Single Event/ All round		
女子 Girl A	10/10	女子 Girl C	10/10	女子 Girl E	8/8		
男子 Boy A	8/8	男子 Boy C	8/8	男子 Boy E	3/4		
女子 Girl B	12/12	女子 Girl D	8/8	公開組-女	(L2)6/6	(L3)6/6	(L4)6/6
				Girl Open	(L5)6/6	(L6)6/6	(L7)1/2
男子 Boy B	8/8	男子 Boy D	3/6	公開組-男	(L2)6/6	(L4)3/3	(L5)3/3
				Boy Open			

- 1. 如出現兩位運動員全能分數並列, 則取單項最高分者勝 If there are two or more gymnasts at the same score in All Round, then the winner is the one who have higher mark in single event.
- 2. 各組運動員設紀念獎牌及証書 All gymnasts will receive certificate & participate award
- 3. 最佳表現獎將頒發予教練提名之運動員。The best performance award is prepared to the gymnasts selected by coaches.
- 4. 若報名人數少於 3 人,則以 N-1 制度處理獎項數量。N-1 system will be applied in case the total of enrolled gymnasts does not reach 3, the total number of awards to be presented.

**Bad weather arrangement** 

bad weather arrangement				
Signal No. 1 or 3 一號或三號颱風訊號	Competition continues			
Amber/ Red Rainstorm Warnings 黃/紅色暴雨警告	比賽照常			
Signal No. 8 or above 八號或以上颱風訊號	Competition Cancel 比賽取消			
Black Rainstorm Warnings 黑色暴雨警告	No refund or reschedule 不設退款或改期			
When Signal No. 8 / Black Rainstorm Warnings	Competition resumes normal 比賽恢復正常			
Cancelled in 2 hours before competition session	Parents can decide whether attend the competition or not.			
如八號颱風訊號於該比賽開始前兩小時除下	家長亦須因應各自身情況而自行決定參與比賽			
	Sportscene has the rights in deciding whether the class on or not			
	depends on specific circumstances in venue.			
	本公司亦有權因應個別場地情況作出特別安排			